

"Gasprom" und "Naftogas" jetzt doch einig?

05.03.2008

Der offizielle Vertreter von "Gasprom", Sergej Kuprijanow, erklärte, dass die Verhandlungen mit "Naftogas Ukrainy" erfolgreich verlaufen sind. "Naftogas" bestätigte den Fakt der Vereinbarungen.

Der offizielle Vertreter von "Gasprom", Sergej Kuprijanow, erklärte, dass die Verhandlungen mit "Naftogas Ukrainy" erfolgreich verlaufen sind. "Naftogas" bestätigte den Fakt der Vereinbarungen.

"Gasprom" und "Naftogas" einigten sich über die Tilgung der Gasschulden der Ukraine gegenüber Russland.

Das in 2008 verbrauchte Gas wird nach dem Schema des Jahres 2007 bezahlt.

Darüber informierte der offizielle Vertreter Gasproms Sergej Kuprjanow.

Seit diesem Moment, den Versicherungen Kuprjanows nach, sind die Gaslieferungen an die Ukraine im vollem Umfang wiederhergestellt.

Nach der Bezahlung der Schulden des Unternehmens beabsichtigt man die weiteren Bedingungen für die Lieferungen auszuhandeln.

"Der Transit von Gas über das Territorium der Ukraine für die europäischen Verbraucher ist in vollem Umfang verwirklicht. Die Einschränkungen bei der Gaslieferung für die Verbraucher der Ukraine sind aufgehoben.", sagte Kuprjanow.

Vorher erklärte Timoschenko, dass "Naftogas" und "Gasprom" die Frage über die Wiederaufnahme der Gaslieferungen für die Ukraine im vollem Umfang reguliert haben.

Vorher wurde informiert, dass das Ministerialkabinett "Naftogas Ukrainy" angewiesen hat das nichtvertraglich genutzte Gas in 2008 abzurechnen.

Quelle: Korrespondent.net

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 184

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.